

Lo mismo
 en las
 playas,
 en las
 piscinas y...
 en La
 Romareda



...aragoza
 ...as y en M
 ...E VALORES
 ...ONSULTAS
 ...GO
 ...anización de
 ...s ministeriales
 ...de que tres min
 ...n dimitido y
 ...se proponían ha
 ...día 10 de julio
 ...ntado su dim
 ...ro de Obras P
 ...ducación
 ...cretario de Em
 ...nal encargado
 ...ra de Trabajo,
 ...res se anunciaron



ARAGON
 expres

REPORTAJES Y COMENTARIOS

MIENTRAS ayer el fútbol, en las "playas" y piscinas de Zaragoza, volvió a ser tema de palpitante actualidad, con sus cábalas, dimes y diretes de Primera División, sobre el césped de La Romareda, donde también el sol caía de plano, hubo entrenamiento intensivo, en el que el nuevo entrenador zaragocista "Míster Carriega" sometió a sus "alumnos" a una sesión de entrenamiento, a pesar de ser domingo.

En los ríos y piscinas, los del bañador y las del biquini, hablaron nuevamente de fútbol, mientras los futbolistas nos explicaban su mejor lección, la del sudor y del trabajo, sobre el césped de nuestro campo, Cháchara y bañistas. Entrenamiento y futbolistas. Estas fueron ayer unidas, las dos notas más sobresalientes del cálido verano zaragozano y zaragocista.

Ahora lo que hace falta que cuando el fútbol empiece "de verdad", continúen sudando la camiseta los jugadores y siga hablándose de fútbol en Zaragoza.

Dama Filipina, Sa
 desde un helicop
 as en la localida
 o Ap-Europa Pres

CS, 31 DE JULIO

POULE del domingo

AYER FUE SEGUNDO EN 125

NIETO DECIDIRA SUS TITULOS EN BARCELONA

IMATRA (Finlandia), 30 (Aifil).— A pesar de que Angel Nieto no ha conseguido hoy en el circuito finlandés de Imatra un primer lugar, con lo que automáticamente se hubiera proclamado campeón del mundo de 125 c.c. su segundo puesto hace poco menos que inapelable la consecución del máximo lauro mundial de la categoría por el bravo corredor español en el circuito de Montjuich, que será el escenario el día 24 de septiembre del Gran Premio de España, última prueba puntuable para el mundial motociclista de velocidad. Después de la carrera de hoy, por lo que a la categoría de 125 c.c. respecta, Nieto ha de conseguir en Montjuich uno de los ocho primeros puestos para alzarse con el título mundial, sea cual fuere la clasificación de sus más inmediatos rivales.

El sueco Andersson, piloto oficial de "Yamaha", compañero del único rival de Nieto para el campeonato, el inglés Mortimer, ha salido con la clara misión de hacer romper la "Derbi" de Angel Nieto.

Prácticamente, pues Angel Nieto tiene otro título al alcance de la mano. Tanto en la categoría de 50 c.c., como en 125 c.c., Montjuich, decidirá. En 50 c.c. Nieto tiene como máximo rival al holandés Jan de Vries y en 125 c.c., al inglés Chas Mortimer. La historia del pasado año en el Jarama, se repite. Ahora sólo debemos esperar que Nieto consiga los dos títulos en Montjuich.

A dos vueltas de final, sin embargo, Nieto apura algo sus posibilidades, superando a Andersson. Los nervios vuelven a la pista y en la última vuelta, es finalmente, el sueco quien cruza primero la línea de llegada, con Nieto a considerable distancia.

Futbol

LOS UNIVERSITARIOS ESPAÑOLES, TERCEROS

BUCAREST, 30 (Aifil).— Rumanía ha conquistado el campeonato de Europa universitario de fútbol al vencer, en la final a Yugoslavia por un gol a cero, resultado con el que se llegó ya al final del primer tiempo.

En partido para el tercero y cuarto puestos,

Checoslovaquia venció a España por un gol a cero, pero conseguido después de una prórroga, porque al final del tiempo reglamentario se llegó con empate sin goles. Los checos marcaron el gol de la victoria cuando faltaban solamente seis minutos para el final de la prórroga.

Automovilismo

ICKX GANO EL GRAN PRIX ALEMAN

NUERBURGRING, 30 (Aifil).— El as del "Ferrari" y sub campeón mundial de 1969 y 1970, Jacky Ickx, un bélga de 27 años, ganó hoy el Gran Premio de Alemania de automovilismo en el circuito de las montañas del Eifel (Nuerburgring) ante 200.000 espectadores, con una velocidad no alcanzada hasta hoy en este autódromo. Jacky Ickx dominó el recorrido, de 319,6 kilómetros, en el tiempo record de 1:42-12,3 a 187,7 kilómetros por hora.

Fittipaldi, campeón de España, Bélgica e Inglaterra en las carreras del campeonato mundial pilotaba su bólido con 40 segundos de diferencia detrás de Ickx, que

avanzaba en primera línea con su "Ferrari" cuando, en la vuelta once, su coche empezó a echar humo. Fittipaldi pudo detener el coche, dominarlo y saltar ileso, pero debió abandonar la prueba.

Después del Gran Premio automovilista de Alemania, celebrado hoy, la clasificación general para el campeonato mundial quedó establecida así:

- 1.— Emerson Fittipaldi (Brasil) Lotus, 43 puntos
- 2.— Jacky Ickx (Bélgica) Ferrari, 25
- 3.— Denis Hulme (N. Zelanda) McLaren, 21
- 4.— Clay Regazzoni (Suiza) Ferrari, 13
- 5.— Peter Revson (Estados Unidos) McLaren, 10.

Mundial de ajedrez

LA NOVENA PARTIDA, EL MARTES

REYKJAVIK, 30 (Aifil).— Ha sido aplazada la novena partida correspondiente al "match" que por el título mundial de ajedrez disputan en ésta el actual campeón, el ruso Boris Spassky, y el aspirante Bobby Fischer, de Estados Unidos.

Según el anuncio oficial, se ha aplazado la partida por enfermedad del campeón Spassky, que siente molestias en la garganta a consecuencia de un fuerte resfriado de vías altas.

La partida, novena de las 24 de la serie, se celebrará probablemente el martes próximo.

El aspirante, Fischer, lleva ventaja por cinco puntos a tres.

BALONCESTO

TAMBIEN CAYO ARGENTINA

BUENOS AIRES, 30 (Por J.L.A. Ferosel, de la agencia Aifil).— La selección española de baloncesto se adjudicó el subcampeonato del torneo cuadrangular "Año del turismo de las Américas" al vencer hoy a la Argentina por 78 a 76, en el último partido del certamen, disputado en el estadio "Luna Park" de Buenos Aires.

Argentina inició mejor las acciones, pero a partir de los quince minutos del primer tiempo comenzó a distanciarse del marcador hasta llegar al final de esta etapa con una desventaja de 35 a 42 con respecto a España.

Luyk —uno de los mejores hombres de la selección española— sufrió una ligera lesión en el pie izquierdo al final del primer tiempo. Se pasó todo el segundo en el banco. Tuvo una actuación meritoria, pues, la victoria española, en la selección se vio privada, insistimos, de sus más brillantes jugadores —que presenciaron en este partido consiguió su punto más alto jugando con España—.

Clasificación final: 1.- Brasil, 8 puntos; 2.- España, 3 puntos; 3.- Estados Unidos, 4 puntos; 4.- Argentina, cero puntos.

Acrobacia aérea

ESPAÑA, REGULAR

SALON DE PROVENCE (Francia), 30 (Aifil).— La clasificación definitiva de los campeonatos del mundo de acrobacia aérea, hecha pública esta noche en salón de Provence (sureste de Francia), donde se disputaron aquéllos durante la semana pasada, sitúa a los Estados Unidos en el primer puesto de la lista por equipos y de la individual.

España ocupa el octavo lugar en la clasificación por equipos.

Los españoles se situaron en los siguientes puestos: Carretero (23.- 23.919,40 puntos), Gil de Mesa (13.- 13.886,30 puntos), Alostreret (32.- 13.670,10 puntos) y Castaño (43.- 12.949,10 puntos).

Ciclismo

GIMONDI, VENCEDOR EN PARIS

PARIS, 30 (Aifil).— El italiano Felice Gimondi ha ganado esta tarde el Omnium organizado en la pista del bosque de Vincennes de París, mientras el francés, Cirilo Guimard triunfó a su vez en la prueba individual de la misma competición.

Mundial de Hockey

2-1: FUE DIFICIL ITALIA

Con más dificultades de las esperadas el equipo español derrotó a Italia por 2-1, conservando así todos sus aspiraciones en revalidar el título de campeón mundial que se decidirá como siempre en la difícil confrontación hispano portuguesa.

El primer tiempo terminó con ventaja española de 1-0 en gol marcado por Vila. En la segunda parte empató el equipo italiano, consiguiendo el gol de la victoria. Villacorta a los 11 minutos.

Los españoles jugaron muy nerviosos ante la cerrada defensiva de los italianos que tuvieron en su portero Fontana su mejor elemento. Otros resultados de la jornada

Alemania, 12; Japón, 0; Estados Unidos, 5; Bélgica,

Australia, 5; Japón, 1; Portugal, 7; Holanda, 3; Argentina, 5; Alemania, 8; Chile,

Boxeo

PINDER, NUEVO CAMPEON MUNDIAL DE LOS GALLOS

CIUDAD DE PANAMA (Aifil).— El boxeador panameño Enrique Pinder ganó el campeonato mundial gallo al mexicano Rafael Hernández en el combate disputado a quince minutos en el gimnasio "Nuevo Panamá". El campeón no logró en el momento encontrar un golpe adecuado a la victoria. Los poderosos golpes se perdieron invariablemente en el momento de encontrar el momento adecuado a la victoria. Pinder fundamentó su victoria en una fabulosa velocidad y también en una gran estupenda condición física. La historia del combate fue una persecución que realizó Hernández en las cuatro esquinas del ring aspirante que siempre se aspirante a larga distancia, pero su mayor alcance de velocidad superior velocidad.

CON CARA DE "POCOS AMIGOS"

CLAY LLEGO A MADRID

"URTAIN ES UN GRAN PUGIL, MUY LUCHADOR CREA QUE ES LO MEJOR QUE HAY EN ESPAÑA"

MADRID, 30. (Aifil).— A las doce menos cuarto de esta noche, en vuelo procedente de Casablanca y con destino a Barcelona, ha llegado a Madrid el ex-campeón mundial de los pesos pesados, Mohamed Ali, quien el próximo día uno se enfrentará en la ciudad condal, al pugil argentino, Goyo Peralta.

Cassius Clay, llegó con cara de pocos amigos, enfundado en una camisa negra y con un pantalón del mismo color, el "loco de Louisville", venía acompañado de su mujer, Belynda, su madre, Odessa, así como por los hermanos, Dundee, Chris y Angelo y, detalle curioso, por su fotógrafo particular.

El ex-campeón mundial, nada más descender del avión, sorprendió a todos los periodistas que se habían dado cita en el aeropuerto de Barajas con un seco "no quiero hablar". Poco después, ante la insistencia de los informadores, el púgil de

color rectificó y dijo que "no quería hablar de boxeo". Alguien le preguntó de qué quería hablar, a lo que Clay contestó: "Ustedes pregunten y yo contestaré".

Ali dijo que no estaba cansado, que había realizado un buen viaje.

Ali, que no sonrió ni en una sola ocasión, sólo se preocupa de su mujer y, como para demostrar que no todo en él era hielo, en apartar a un niño que se puso entre sus largas y poderosas piernas.

Belynda, la mujer toda vestida de blanco quizá para contrarrestar con el "luto" de su marido, tampoco sonreía y se limitaba a caminar junto a él.

Cuando todo daba por entender que no iba a hablar, se arrancó con una frase, en inglés, casi aprendida de memoria: "Urtain es un gran púgil, muy luchador. Creo que es lo mejor que hay en España. ¿Peralta? Bueno también, pero me parece que ya no está en su mejor edad".

—¿Usted se enfrenta con Urtain?

—"Yo quiero ganar todos los púgiles del mundo y el español es uno de ellos. No tengo inconveniente en enfrentarme en un cuadrilátero con cualquier aspirante a campeón del mundo".

—¿Más importante para usted el dinero?

—"Más importante es el dinero. Usted, Mohamed Ali, es muy popular entre las mujeres del mundo. ¿Halaga esta circunstancia?"

—"Soy conocido en el mundo por ser un hombre que ama profundamente a las mujeres, pero no por ser un campeón del mundo de boxeo".

Por último, Ali se obligó, se le preguntó su opinión sobre Joe Frazier, el hombre que destruyó a "Joe" y que puso el título en su poder.

A VUELTAS con las NOTICIAS

ESTAN SIENDO MUY COMENTADAS LAS MANIFESTACIONES DE CARRIEGA

¿CAERA EN EL ANONIMATO LA "ESTRELLA" DE GALDOS?

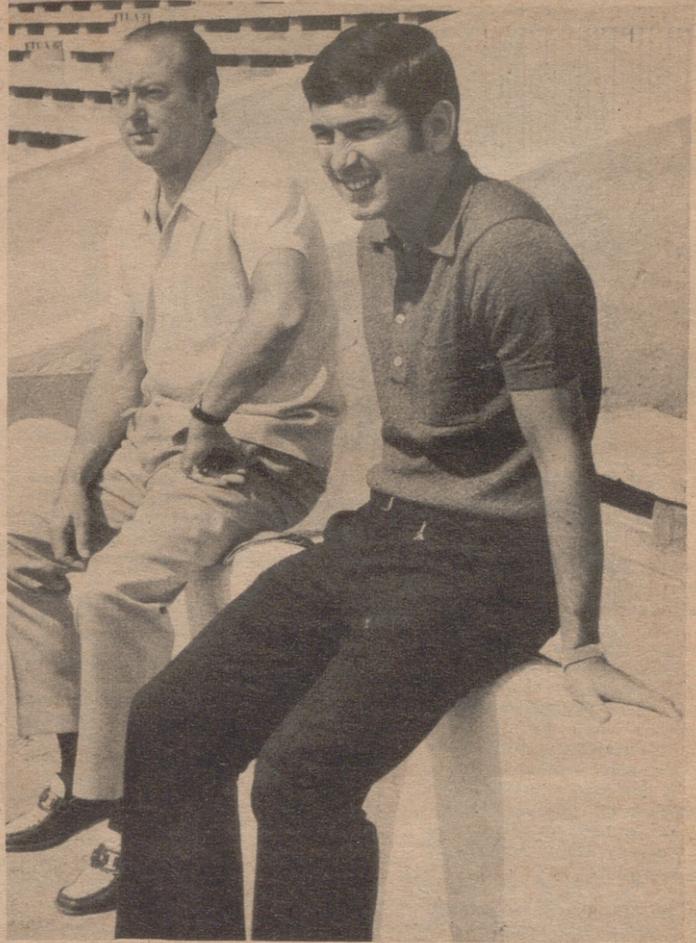
A semana que ayer terminó fue pródiga en acontecimientos deportivos. De manera especial, en lo que al fútbol local se refiere, puesto que el primer equipo de la ciudad, el Real Zaragoza, reanudó sus actividades cara a la nueva temporada, tras el descanso vacacional. Ello dió origen a diversas noticias y variados comentarios, para todos los gustos. De todo lo presentado hasta la fecha, una cosa está clara:

LA MALA SUERTE DE RAFAEL BLANQUER

El destacado atleta levantino, definitivamente, no tiene suerte en el mundo del deporte. Una lesión fortuita le privó de acudir a la anterior Olimpiada. Y ahora, cuando estaba en inmejorables condiciones, vuelve a sucederle lo mismo. Nueva lesión participando en unas competiciones celebradas en Inglaterra, con vistas a su preparación. Rafael Blanquer está desilusionado. La lesión, al parecer rotura de fibras, es lo suficientemente grave, como para descartar su presencia en Munich. Una gran pérdida para el deporte español, y mala estrella la del destacado atleta, que muy posiblemente, verá alejarse definitivamente la última oportunidad de su vida, para participar en una Olimpiada. La competición universal a la que acuden los mejores... si la desgracia no se ceba con ellos.

LAS OPTIMISTAS DECLARACIONES DE CARRIEGA

HAN sido realmente muy comentadas en los ambientes zaragocistas. El aficionado, no las tiene todas consigo. Duda que con la plantilla que conoce, pueda



Vallejo, una dolencia estomacal le ha dejado en la grada

el Zaragoza defenderse decorosamente en el grupo de honor, cuando tantos apuros se pasaron en Segunda para recobrar la categoría. Los entrenadores deben ser optimistas por naturaleza,

sin exceso. No es que Carriega se haya "pasado". Y aún así y todo, muchos han fruncido el ceño. ¿Cuál es la verdadera dimensión del equipo?... El tiempo nos lo dirá.

R.-

LA ESTRELLA DE GALDOS PODRIA OSCURECER TEMPORALMENTE

La fama, como viene se vá. Y más, cuando se adquiere en algo como en el fútbol donde el público continuamente crea ídolos con pies de barro en la mayoría de las ocasiones. En el fútbol local, se ha venido hablando mucho últimamente de Galdós. Un joven jugador que hace una temporada era prácticamente desconocido, uno más en el numeroso montón del anonimato y que ahora, merced a los goles marcados la pasada campaña

con su equipo, ha acaparado el interés de varios clubs, según las noticias circuladas.

Sin embargo, Galdós puede perder "órbita" al menos temporalmente. Al tener que cumplir el servicio militar, queda fuera de los planes del entrenador zaragocista. Su inactividad puede durar varios meses. Y otros tantos volver a recuperar la forma física necesaria y el imprescindible acoplamiento. Prácticamente, volver a empezar. Tras una temporada positiva, tiene por delante otra indudablemente incierta.



Villanova, ya tiene su título de entrenador en el bolsillo.

LAS DOBLES SESIONES DE ENTRENAMIENTO ACOGIDAS CON... CURIOSIDAD

CADA maestrillo tiene su librito". Luis Cid Carriega, nuevo preparador zaragocista ha anunciado, de entrada, que habrá sesiones de entrenamiento y trabajo, mañana y tarde. "Que nadie se asuste", dijo, que no se exigirá más allá de lo que deben trabajar los profesionales dedicados al fútbol. El quid de la cuestión está en saber qué medida de trabajo considera cada uno de ellos que es la adecuada. Máxime, cuando no se está acostumbrado a lo anunciado por el nuevo "patrón". Los jugadores, de momento, trabajan y callan. Que a fin de cuentas es lo suyo. Y mientras tanto, en la calle, el aficionado sigue con curiosidad el nuevo sistema de trabajo impuesto, a ver en qué queda todo. Porque si en algo es escéptico el aficionado zaragocista, es precisamente en materia de entrenadores. ¡Han desfilaro tantos en tan pocos años, que es lógico el ánimo preventivo!



CASO ATRACTIVO PARA AFICIONADO ZARAGOCISTA

UNQUE la directiva de Requeté Aragonés, intente paliar en lo posible, la orfandad en tanto a fichajes se refiere, lo que es que el aficionado ha estado en falta alguna incorporación interesante. Nos sabemos que el Zaragoza no puede acudir al mercado nacional con afanes competitivos, y que lo que se cotiza alto. Sin embargo, se confiaba en haber hecho alguna adquisición llamativa que "animado" la operación 25.000 socios que esta en marcha

recientemente. Posiblemente no haya sido por falta de ganas. Es probable que se dieran los pasos necesarios y los imponderables trastocasen sus planes. Pero la realidad es que ni Miguelito Pérez, con todos sus aires madridistas, ni Irazusta —si se incorpora— ni la posible llegada del argentino GómezVila, ni últimamente el refuerzo del malacitano Bua, si se confirma, han tenido garra suficiente, para animar el ambiente en torno a la captación de nuevos socios. Si a ello sumamos los "devaneos" de Galdós y la incertidumbre que sobre él se tiene, no puede extrañarnos que dicha operación camine, aunque sin pausa, despacio...

EN ESTADOS UNIDOS, VENTA MASIVA DE TABLEROS DE AJEDREZ

El fenómeno no es nuevo. En nuestro país hemos tenido diversas experiencias del mismo tipo. El ciclismo cobró auge con Bahamontes. En boxeo, Urtain arrastró masas alrededor de los cuadriláteros, Santana popularizó el tenis, de fútbol no hablamos... Ahora, en Estados Unidos, tienen un nuevo ídolo: El genio "Fisher" que lleva camino de arrebatar el título de campeón mundial de Ajedrez al soviético Spassky. Hasta tal punto se ha interesado el público yanqui por el ajedrez, que en estas dos últimas semanas, muchas casas de deportes han visto agotadas sus existencias de tableros para jugar este deporte. Los ídolos, lo son por igual en todo el mundo...

AYO
mejores hombr
frío una liger
inal del primer
o en el banco, T
oria española, y
a, insistimos, de
lores —que prec
ió su punto n
1.- Brasil, 8 p
Estados Unidos
os.
o lugar en la clasifi
on en los siguientes
puntos), Gil de Mon
etat (32.- 13.670 p
untos)
ralia, 5; Japón,
tugal, 7; Me
3
nda, 5; Argenti
ania, 8; Chile.
Boxeo
DER, NUEV
PEON MUND
LOS GALLOS
DAD DE PAN
El boxeador
Pinder ganó
y en decisión
nato mundial gallo
icano Rafael Pe
disputado a qu
nmasio "Nuevo Pan
ampeón no logró
do encontrar
do a la victori
os golpes se per
lemente en el
entó su victoria p
fabulosa velocid
ión de manos, y
nda condición
la del comba
ción que realiz
cro esquinas del
e que siempre
larga distancia, v
or alcance de
velocidad.

ADRID
ADOR CREO
—¿Usted se
n Urtain?
—"Yo quiero
dos los púgiles
ndo y el español
los. No tend
conveniente en
un cuadrilátero
—"Para m
pondiendo a un
más import
igión".
—¿Más import
ero?
—"Más import
is, que el dinero.
—Usted, Moh
y popular ent
ujeres del m
aga esta circun
—"Soy conoc
magamos...
mundo por
ujeres, pero no
alguna nada más
no profundame
jer".
Por último, y
igado, se le p
nición sobre Jo
mbre que destr
oe dijo— es
mpeón. No luch
ner el título en



RAFAEL DE PAULA, UNA LECCION TOREANDO DE CAPA

JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz), 30 (Cifra).— Séptima corrida del arte del toreo. Plaza casi llena. Toros de Juan Pedro Domecq, terciados en general, destacando los dos primeros.

Paco Camino, en el que abrió plaza, bien con el capote y superior con la muleta, instrumentando faena muy completa sobre ambas manos a base de derechazos, naturales, en redondo y de pecho. Mata de una estocada entera en todo lo alto que basta (ovación, petición de oreja y saludos).

En su segundo se luce con la capa, no prestándose su enemigo para la faena de muleta. Mata de media y descabello al primer intento (pitos al toro en el arrastre y silencio al torero).

Rafael de Paula, en su primero faena muy artística con capote y muleta, entre ovaciones. Mata de media estocada y una entera, tras la presidencia hacer sonar un aviso que se protesta por el público petición unánime de oreja, ovación y vuelta. Bronca a la presidencia).

A su segundo lo recibe con una tanda extraordinaria de lances que pone a la plaza en pie, viéndose el diestro obligado a saludar desde los medios tras una prolongada ovación. Brinda al académico José María Pemán, e inicia su faena sobre la derecha entre olés y ovaciones. Sigue por molinetes, naturales y nuevos derechazos, entre palmas por bulerías del público. Con el estoque no está afortunado y mata de cuatro pinchazos y un descabello (ovación y vuelta al ruedo).

José Luis Galloso, en su primero, buena faena de muleta sobre la derecha, entre olés. Sigue por naturales, nuevos derechazos y adornos. Mata de media estocada que basta. (Una oreja, ovación y vuelta).

En su segundo, bien con la capa y faena breve y lucida con la muleta. Dos pinchazos y descabello a la segunda (palmas).

Rafael de Paula fué despedido en medio de una gran ovación.

PAQUIRRI Y MIGUEL MARQUES CORTARON OREJAS

PALMA DE MALLORCA, 30. (Cifra).— Cinco toros de Sepúlveda de Yeltes, flojos de remos y desiguales de bravura, y uno, lidiado en quinto lugar y que resultó manso, de Juan Mari Pérez Taberner. Gran entrada.

Paquirri, pitos en su primero, y una oreja en su segundo.

Miguel Marquez, una oreja en su primero, y palmas en el otro.

Dámaso González, ovación en los dos suyos.

CORRIDA ENTRETENIDA EN SAN FELIU DE GUIXOLS

SAN FELIU DE GUIXOLS (Gerona), 30. (Cifra).— Toros que han dado magnífico juego de Luçio Muriel Sánchez, de Salamanca.

Fernando Tortosa, a su primero lo toreó bien por verónicas. Clavó tres pares superiores y con la franja se lució en los medios. Una entera. Ovación, dos orejas y vuelta. En su segundo, jaleado con la capa y con la muleta, faena muy torera, para una entera. Ovación, petición y vuelta.

Curro Fuentes, sin tocar los peones, lo recibió superiormente con la capa, escuchando música. Con la franja bien para una

entera. Ovación. En su segundo aplaudido por chicuelinas y muy mandón con la muleta para una entera hasta la bola. Ovación, dos orejas, petición de rabo y vuelta.

El rejoneador Manuel Vidrié, tuvo una magnífica actuación en sus dos oponentes, tanto en rejoncillos como en banderillas. Del primero ha cortado las dos orejas con petición de rabo y dos vueltas, y del segundo, dos orejas, rabo y vuelta.

Ha reaparecido como auxiliar de Vidrié, tras su cogida, Antonio Martínez "Sanluquero", que fue muy aplaudido en su actuación. Al final de la corrida el rejoneador y los dos matadores, han dado la vuelta al ruedo entre grandes aplausos.

TOROS EN FIGUERAS

FIGUERAS (Gerona), 30. (Cifra).— Sexta corrida de la temporada. Buena entrada. Ganado de Lora Evian Sangra, bravos, aplaudidos en el arrastre.

El rejoneador Curro Bedoya, que actuó enfermo con fiebre tuvo actuación discreta en su primero, cayéndosele varios patos. Mató de dos rejones y tres descabellos. Aplausos y saludo al toro. En su segundo falló en algunas pasadas matando de dos pinchazos dos rejones y cuarto descabello. Silencio.

En lidia ordinaria Enrique Patón, a un toro muy picado que llega peligroso a la muleta faena quieta y con genio en los desplantes para estocada y dos descabellos. Aplausos y vuelta. En su segundo faena valiente y con tandas de buenos naturales, pinchazo sin soltar, gran estocada y dos descabellos, ovación una oreja vuelta y saludos desde el tercio.

Antonio Millán "Carnicerito de Ubeda", ovacionado con el capote en su primero, buena faena sobre la mano derecha y pases pintureros. Cinco pinchazos delanteros y cuatro descabellos. Silencio. Al último no le quiere ver, matándolo rápidamente de una estocada. Pitos.

EN MALAGA, TRIUNFO "EL MONAGUILLO"

MALAGA, 30. (Cifra).— Corrida de toros. Primera de feria, fuera de abono. Toros de José Luis Vazquez bien presentados. Más de media plaza.

Andrés Torres "El Monaguillo", en su primero ovación, una oreja, vuelta y saludos. En el otro, ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

Pepe Luis Román, en su primero palmas. En el otro, ovación, una oreja, vuelta y saludos.

Miguel Soler, ovación, una oreja, vuelta y saludos en su primero. A consecuencia de una aparatosa cogida que sufrió durante la faena y tras matar al toro pasó a la enfermería, para salir después de ser asistido de un fuerte hematoma en la pierna derecha.

En el último de la tarde, ovación.

ULTIMA CORRIDA DE FERIA EN VALENCIA

VALENCIA, 30. (Cifra).— Última corrida de la feria de Julio en Valencia, mano a mano, Antonio Bienvenida y Andrés Vazquez, media entrada. Seis toros concurso de ganaderías. El primero y el último dieron buen juego.

Antonio Bienvenida, en su primero, de Atanasio Fernández, estuvo artista con la capa, lances y reboleras que se aplaudieron. Con la muleta dió una auténtica lección de bien torear. Ayudados por alto, naturales y de otras marcas, que entusiasmaron al público. No tuvo suerte con el estoque, por lo que perdió algún trofeo. Tres pinchazos, media, una entera. Escuchó un aviso (ovación, petición de oreja, vuelta y aplausos al toro en el arrastre).

En su segundo de Benítez Cubero, lanceó bien con la capa,

Corrida del arte del toreo en Jerez de la Frontera

- ANTONIO BIENVENIDA, QUE FALLO CON LA ESPADA, TOREO MUY BIEN EN VALENCIA
- ELOY CARAZA, TRIUNFADOR EN BARCELONA

GRAN EXITO DE "JOSELITO" EN SAN FERNANDO

SAN FERNANDO (Cádiz), 30 (Cifra).— Novillada con picadores, reses de Manuel Camacho Nevada, de Jerez de la Frontera, bravas y nobles. Lleno en la plaza.

Francisco Nuñez "Currillo", en su primero faena valiente y artística para estocada y descabello. (ovación, una oreja, vuelta y saludos).

En el segundo se muestra dominador con la muleta. Mata de dos pinchazos, media estocada y dos descabellos (Ovación y saludos).

Bernardo Valencia, de Venezuela, banderilleó con hitamiento a los dos novillos. En el primero, faena valiente, muy

cerca, con naturales y dos pinchados y una (Ovación, una oreja, saludos).

Al quinto de la tarde, por fortuna, sufrió un accidente en contronazo. Mató delantera y un descabello en la enfermería entre ovación.

José Suárez, en su faena artista y con su primer enemigo, mata estocada que basta, dos orejas, rabo, vuelta y saludos.

Repitió la buena faena que cerró plaza, nuevamente de una (Ovación, dos orejas, vuelta y salida de la plaza a hombros).

ELOY CAVAZOS, SALIO A HOMBROS EN BARCELONA

BARCELONA, 30 (Cifra).— Mucho público, sin llegar al lleno en la plaza Monumental de esta ciudad, donde se lidiaron seis toros de Mayalde, de buena presencia, duros con los montados, matando a la muerte muy quedados y con pésimas intenciones.

Pesaron en vivo 506, 505, 494, 500, 565 y 521 kilos respectivamente. Luis Miguel Dominguín fué ovacionado en su lote cuando capeó por verónicas. A su primero faena de cerca con consecuencias, aguantando tarascadas que le costó el ser derribado y consecuencias. Salió con el pantalón roto. No se amilánó por los dos pinchazos y estocada descabellando al primer intento saludos desde el tercio.

A su segundo, lidiado, puesto que se venía de los dos confiado, matando de tres pinchazos y una estocada. Opiniones, abundando los pitidos. El toro fué muy silbado en el tercio.

El segundo espada fué Palomo Linares que oyó grandes aplausos al lanzar por verónicas a sus dos enemigos. A su primer lanceo lucida para tres pinchazos y una entera (ovación). Al quinto después de unos pases de dominio sin amedrantarse, lo mató con dos pinchazos y media estocada (aplausos generales).

El triunfador fué Eloy Cavazos que era el tercero de Aprovecho la embestida de sus dos reses siendo ovacionado de capa. A su primero después de unos pases de castigo, toreó ligando con los dos de pecho las series. Lo mató de un pinchazo y certero descabello. (Ovación, una oreja y vuelta).

En el que cerró plaza realizó una faena muy similar a la de

Cine DORADO

HOY, ESTRENO

UN GRAN ESPECTACULO DE FANTASIA
Y CIENCIA-FICCION

kirk morris

EL CONQUISTADOR
DE LA ATLANTIDA

con luciana gilli



PIERO LULLI • ANDREA SCOTTI • MAHMUD EL SABBA • HELENE CHANE
DIRECTOR ALFONSO BRESCIA • TECHNOLOR TECHNISCOP

TODOS PUBLICOS

Sesiones: 5-7-9-11-BUTACA: 25 Ptas.

HENRY HIGGINS

MATADOR de TOROS con MUCHA FLEMA...



A veces odio haberme metido a torero y siento ganas de abandonar, de dejarlo todo, de irme de la fiesta. Pero la afición y mi vocación pueden más que todas las dificultades.

Así lo expresa Henry Higgins «Cañadas», el único torero inglés que actualmente hay en España. Higgins no parece inglés. Su aspecto es el de haber nacido en el barrio torero de San Bernardo, donde vieron la luz los Vázquez, rubios y con ojos claros, igual que este torero Henry al que sólo su acento al pronunciar español le delata como extranjero.

—¿Tantas dificultades encuentras para torear?

—Encuentro muchas dificultades. Creo que soy negocio para muchos empresarios taurinos de España. Sobre todo, en esas plazas ubicadas en zonas turísticas. Yo no pido favores a nadie. No pido oportunidades. Yo creo que soy un buen torero y a esos empresarios voy a ofrecerles un negocio. Porque yo lleno las plazas donde hay turistas, las lleno por completo. Y esto es un buen negocio para el empresario y para mí...

—¿No te toman en serio?

—Quiero que me tomen en serio todos los aficionados españoles y hacerles ver, con humildad, que puedo torear lo mismo que otro de la tierra. Sé que cuando se me anuncian en los carteles los aficionados españoles sólo se les ocurre decir: «¡Qué gracia, un torero inglés!». Pero no piensan que eso me hace mucho daño. Psicológicamente, esto te machaca y te desanima. Porque mis deseos son demostrar que soy un torero más en España. Y deseo que me tomen en serio, totalmente en serio, porque así he decidido yo tomar el toreo.

—¿Te perjudica mucho ser inglés?

—Muchísimo. Y no sé por qué. Tengo que luchar más que cualquier otro torero. Primero: un torero andaluz o de otra región, recibe el apoyo incondicional de los aficionados de aquella zona, aunque el torero sea medianamente bueno. Segundo: tengo que convencer a millones de españoles que puedo torear igual o mejor que cualquier torero español.

—Y ante estas dificultades, ¿qué haces? ¿Cómo te impones?

—Me resigno, pero entregándome por completo cada vez que toreo. Vivo de mi profesión taurina. Yo vivo de los toros con más o menos dificultades. Aun soy joven. Busco la oportunidad de demostrar que sirvo para esto. Y quiero ser popular entre los españoles. Y popular como un gran torero. Es triste pensar que sea más popular en Inglaterra, que nunca he toreado, que en España. Y yo quiero ser famoso en España y no en Inglaterra.

DEUDAS

Sesenta novilladas con caballos toreó Henry Higgins para su aprendizaje. Hace dos años tomó la alternativa en Fuengirola con Beca Belmonte y José Luis Román en el cartel.

—¿Fue muy duro el aprendizaje hasta tomar la alternativa?

—Bastante duro, pero ha dado hasta ahora buenos resultados y espero mejorar si me ayudan. He gastado más de dos millones de pesetas para ser torero. Durante mi aprendizaje tuve que pagar todo, hasta la vaquilla que tenía que matar.

Ahora estoy cobrando. No soy un torero caro, cobro unas 100.000 pesetas por corrida; pero estoy viviendo de la fiesta y ya no pago un duro más. Recientemente se ha publicado en Inglaterra una biografía que yo mismo he realizado. Se han tirado 10.000 ejemplares. Son cosas que también te ayudan a vivir.

—¿Cuál es tu ilusión?

—Yo quiero torear más. Tengo necesidad de ello porque es la única manera de ir progresando en la lidia. Necesito desarrollarme y tengo que actuar en muchas plazas españolas. Mi ilusión es hacerlo en las más importantes. No quiero estar limitado a plazas de segunda categoría. Yo quiero torear en Sevilla, Barcelona, Valencia, Bilbao, Madrid, etcétera, para demostrar mi valía. Sé que soy negocio. Quizás, a excepción de Luis Miguel Dominguín, que es el único torero que suena fuera, y también «El Cordobés», pero que ahora no torea, soy el torero que tiene más nombre fuera de España. Por eso, creo que sería importante para plazas como las de Las Palmas, Gerona, Barcelona, etcétera, donde está el boom turístico.

—No crees Henry, que así serías siempre torero para extranjeros...

—No sólo llevo a turistas, sino que llevo a aficionados a la plaza. Creo que soy torero de ferias. Mi aprendizaje lo hice en plazas españolas y tengo el «duende» de los toreros del país.

PROBLEMA INTERNACIONAL

—Hace poco la Cámara de los Comunes hizo referencia a la fiesta de los toros en España y, especialmente, a que en nuestro país se ponían dificultades para tu profesión.

—Bueno, todo fue un mal entendido. Lo que ocurrió es que el embajador inglés en España se interesó por mí y tuvo una charla con el ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella. Le expliqué más o menos que yo era una propaganda para el turismo en España. El embajador solicitó ayuda para que los empresarios contaran conmigo y pudiera torear en algunas plazas. Un periodista inglés tuvo alguna referencia sobre esto, y tergiversó lo que verdaderamente ocurrió. Fue entonces, cuando la Cámara de los Comunes hizo referencia a la fiesta de los toros como un espectáculo sangriento y bárbaro, argumentando que el embajador no debería haber realizado ninguna petición de ayuda, sino que se hubiese limitado a sus funciones.

—¿Sería difícil montar una corrida en Inglaterra?

—Creo que sí. No sería comercial una corrida en Inglaterra. Para ello hace falta un público amplio y entendido. Allí hay pocos entendidos y sólo existen reducidos clubs taurinos con pequeño número de aficionados.

—¿Cuántas cornadas?

—Cinco. Tres de ellas fueron entrando a matar. Me entregué totalmente a la hora «máxima» y el toro me empitonó sin compasión.

—Henry, ¿han sido más graves las cornadas o el cierre de puertas de los empresarios?

—No me cierran las puertas; pero tampoco me las abren. Quizás, esto es más grave que las cornadas...

EUROPA PRESS

QUIERO QUE LA
ACION ME TOME
SERIO"

ACTITUD DE
IMPRESARIOS
PEOR PARA MI
LAS
ORNADAS"

TOROS MANSOS E ILIDIABLES

EN MADRID

MADRID, 30. (Cifra).— Plaza Monumental: Cuatro toros de Manuel Ibañez y dos —el 2 por 100 y el 6 por 100— de Manuel García para el Paquiri, Ricardo de Fabra y el Hencho. Buena entrada de los toros de Manuel García Ibañez, bien presentados, fueron mansos y cuarto castigado a banderillas negras— excepto el primero, que salió bien. Los de García Aleas también fueron mansos. El primero de la corrida— parecía reparado de la vista y fue protestado fuertemente y devuelto a los corrales. Lo substituyó otro de José L. Hernández Cabezón, un auténtico buey.

El Paquiri en su primero fue aplaudido en verónicas. Buenos naturales de jaleón, ligados con el de pecho. Estocada y descabello a pulso. Ovación, petición de oreja, dos vueltas al ruedo y salida a los medios). En el otro, faena valerosa para dos pinchazos y media estocada.

De Fabra en su primero el de José L. Hernández Cabezón, faena breve para igualar, cuatro pinchazos y estocada. (fuerte pita al toro en el estremo).

En el quinto fue aplaudido en verónicas. Faena variada para tres pinchazos y media estocada (Pitos).

El Hencho en su primero faena valiente. Dos pinchazos y media estocada (Silencio).

En el que cerró plaza porfió mucho, pero no logró el lucimiento. Pinchazo, estocada y descabello (Silencio).

Los toros pesaron en vivo, por orden de lidia 504, 537, 537, 598, 544, 537 kilos respectivamente.

CORRIDA DE REJONES EN BENIDORM

BENIDORM (Alicante), 30. (Cifra).— Tarde con sol, tres cuartos de plaza. Seis novillos toros de Rafael Peralta, con casta, bien presentados y que dieron buen juego. Corrida de rejones.

Angel Peralta, cuatro rejones de castigo y tres rejoncillos, un par de banderillas a dos manos, y dos rosas, todo entre ovaciones. Termina con el buey con un rejón de muerte. Peticón de oreja y vuelta.

Rafael Peralta, tres rejones de castigo, dos rejoncillos, banderillas cortas a dos manos, y la rosa. Tres rejones de muerte. Ovación.

Avaro Domecq, tres rejones (ovación). Banderillas de las cortas. Un rejón de muerte y un descabello, pie a tierra, ovación.

José Samuel Lupi, tres rejones, tres rejoncillos, banderillas, de las cortas. Un rejón de muerte. Una oreja y vuelta.

Los hermanos Peralta, al alimón, gran exhibición, dejando rejones, rejoncillos, banderillas y rosas. Mata Rafael. Dos orejas, petición de rabo y dos vueltas entre ovaciones.

Domecq y José Samuel Lupi, muestran gran dominio y se lucen en la montía, dejando buenos palos. Dos orejas y vuelta.

e
rez
ESPADA,
IA
SAN FERNAN
a, con naturales y de
pinchados y una
ación, una oreja
los).
l quinto de la tar
fiona, sufrí
ontronazo. Mat
ntera y un descab
nfermería entre
ión.
osé Suárez
artista y con
er enemigo, ma
cada que basta.
as, rabo, vuelta y
epitió la buena
cerró plaza.
ivamente de una
ación, dos orejas,
lida de la plaza a

ROS EN BARD
tico, sin llegar al
de lidiaron seis tor
los montados, auq
tenciones.
5 y 521 kilos resp
o en su lote cuan
na de cerca con
er derribado y cor
. No se amilamó y
primer intento

venca de los dos
y una estocada.
fue muy silbado en
que oyó grandes
A su primer he
vación). Al quinto
medrarse, lo
ales).
era el tercero
iendo ovacionado
ases de castigo, tor
mató de un pincha
vuelta).
muy similar a la d

ADO
NO
DE FANTA
CION
orris
ADOR
TIDA
gilli

A • HELENE CHAN
COLOR TECHNICO
COS
ACA: 25 P

RES, 31 DE JULIO DE 1972
LUNES, 31 DE

Los Tribunales desestiman el recurso "CONSTRUCCIONES CINCA"

[Viene de la página anterior]

anterior después de la tramitación correspondiente, procedería la demolición de las partes construidas fuera de línea y de rasante (primera crujía inmediata a la fachada Oeste, forjado de piso de planta baja y vuelo de primera planta en todas las crujías perimetrales); en el propio expediente, al folio 32, figura propuesta del Arquitecto Jefe de Urbanismo de 28 de enero de 1971, de solución provisional en tanto se estudien las rasantes definitivas, que implicaría "la elevación de la escalera de planta baja construida en la manzana número 2 hasta un metro aproximadamente sobre la actual", solución de rasantes aceptada por el representante de "Construcciones Cinca", en comparencia efectuada al Todo ello confirma sobradamente la infracción por la actora del acuerdo de 8 de agosto de 1968, que entiende condicionante de la licencia, bien que no tenga la cuestión especial relevancia, toda vez que su denegación, como se deja dicho, se basa en incumplimiento de Normas Urbanísticas obligatorias contenidas en el Plan General de Ordenación de la ciudad de Zaragoza.

10.º CONSIDERANDO: Que la actora pretende —hecho 8 y fundamento número 3 de la demanda—, que el denegar la licencia se inculca el principio de igualdad de los administrados ante la Ley, basándose en que el 6 de agosto de 1970, el Ayuntamiento acordó otorgar licencias de obra para edificar sobre la denominada manzana número 5 de la misma parcelación y entendiéndose que si el Ayuntamiento de Zaragoza ha concedido licencia de obras en iguales supuestos que el que contemplamos no tenía más opción que concedérsela a "Construcciones Cinca". Alegación inconsistente, por cuanto que sin entrar en el estudio de la licencia de 6 de agosto que no es objeto del recurso, es de tener en cuenta que según reiterada jurisprudencia del Tribunal Supremo, los precedentes administrativos al margen de la normativa aplicable no vinculan a la Administración al resolver el caso concreto que se le somete, declarando la Sentencia de 4 de julio de 1969 que el precedente administrativo, que se proyecta cuando la Administración obra dentro de las facultades discrecionales y que tiene su razón de ser en el principio jurídico de igualdad "no puede argüirse como fundamento de una pretensión, aduciendo la existencia de una dispensa a favor de otro del contenido de una norma jurídica hecha ilegalmente por la Administración", y la Sentencia de 21 de noviembre de 1968 expresa que en materia reglada, en que la Administración no actúa con discrecionalidad, supuesto en que la igualdad constituye un límite a la potestad administrativa, o salvo razones objetivas que demandan un cambio de criterio, "es la norma la que vincula a la Administración en el sentido de que vendrán los Ayuntamientos obligados a otorgar la licencia cuando la edificación proyectada se ajuste a los planos y ordenanzas y, en definitiva, a los actos que con valor normativo encauzan y regulan la materia urbanística y, por el contrario, deberán denegarlas cuando no autoricen el tipo de construcción proyectada", y si bien en materia totalmente ajena a la competencia municipal, la Sentencia de 17 de junio de 1969, enseña que la invocación de precedentes referentes a hechos que tuvieron su consagración en actos no sometidos a la revisión jurisdiccional objeto del recurso, y el mayor o menor acierto que en aquellos casos hiciera la Administración de sus facultades nunca justificaría que en el propio recurso se soslayaran normas de inexcusable acatamiento, y, por fin, esta misma Sala mantuvo, en Sentencia de 9 de enero de 1969, y en relación con el principio de igualdad, la doctrina de que "si bien tanto nuestras Leyes Fundamentales —Ley de Principios de 17 de mayo de 1968, apartado V, y artículo 3 del Fuero de los Españoles de 17 de junio de 1945—, como el artículo 2 del Reglamento de Servicios de Corporaciones Locales, mantienen tal elemental principio de justicia el mismo debe tener como punto de apoyo la previa existencia de un acto ajustado al ordenamiento jurídico, y

nunca un acto que notoriamente quebrante el mismo, pues lo contrario nos llevaría a una notoria aberración jurídica".

UNDECIMO CONSIDERANDO: Que, el Acuerdo, también impugnado, de la Corporación Municipal de 3 de septiembre de 1971, consiste, en lo fundamental, en la demolición de las obras construidas "por tratarse de obras clandestinas ejecutadas sin licencia municipal y con flagrante infracción de las Normas urbanísticas de Zaragoza y Ordenanzas de Edificación, ya que el emplazamiento de referencia está situado en zona semi-intensiva, Grado 1.º del Plan General de Ordenación Urbana de Zaragoza, y en el proyecto se producen excesos considerables en relación con las Normas del Plan establecidas para dicha zona". Tan clara es la motivación que no permite especial debate; efectivamente, y siguiendo un orden puramente cronológico de disposiciones el artículo 163 de las Ordenanzas Municipales de Edificación de abril de 1939 dispone taxativamente que "si el propietario hubiese ejecutado las obras sin licencia y fuera de la línea de la calle, se dispondrá la demolición de todo lo construido en el plazo de 48 horas, a costa de aquél, sin que tenga derecho a reclamación de ningún género por los perjuicios que se le haya irrogado"; el artículo 171.2 de la Ley del Suelo faculta al órgano competente para conceder la licencia, para acordar demoler las obras efectuadas sin tal licencia y finalmente el D. de 11 de junio de 1964 que, en su artículo 1 establece que "tendrán la consideración de construcciones clandestinas o ilegales", entre otras, las prevenidas en su apartado e) que son "las que se hayan construido sin haber obtenido la correspondiente licencia municipal de construcción", concediendo, el artículo 3, a los órganos competentes, facultad para la adopción de diversas medidas de que la señalada con la letra e) consiste en "demolición de las construcciones, que se aplicará cuando sea procedente esta medida a los edificios construidos sin la pertinente licencia municipal de construcción". Tan claros preceptos, unidos al artículo 6 del propio Decreto de Construcciones Clandestinas, según el que "para que proceda acordar el derribo en los casos de edificaciones construidas sin licencia municipal, o emplazadas en lugares inadecuados, será necesario que las obras realizadas infrinjan las normas y ordenanzas contenidas en los Planes Generales o parciales de Ordenación Urbana y si éstos no existieren, las ordenanzas municipales de construcción, debiendo la resolución contener expresa referencia a las disposiciones infringidas", supuestos, todos los legales, absolutamente coincidentes con los de hecho, como se ha tenido ocasión de argumentar a lo largo de la presente sentencia y que justifican sobradamente la Resolución impugnada, siendo de subrayar la prudente y ponderada actitud de la Corporación Municipal que, pese a lo notorio de las infracciones y la clara actitud de resistencia pasiva de la parte actora —expresivamente reflejada en el hecho 12 de la demanda en que se reconoce que, tras el requerimiento de inmediata paralización de las obras "continuó realizando trabajos de mantenimiento o terminando aquellos comenzados que no podían paralizarse sin gran quebranto económico para la empresa" y que "transcurridos dos meses desde la orden de paralización fue reanudado el ritmo normal de la obra"—, a la par que adoptó el Acuerdo de demolición, suspendió la ejecución del derribo "hasta que se hayan resuelto en última instancia los recursos que pueda interponer la empresa contra el presente acuerdo ante cualquier jurisdicción" y, acentuando la benevolencia de la disposición de la

Corporación, en el propio acuerdo, en atención a las circunstancias concurrentes, a los ofrecimientos de la empresa constructora sobre mitigación de infracciones y a otras razones de índole social o interés público dispuso, en todo caso y como trámite anterior a la ejecución material del derribo, recabar o someter el expediente a informe o autorización del órgano urbanístico competente para que dictamine o resuelva con arreglo a lo previsto en los artículos 8 del Decreto de 11 de junio de 1964 y 226 de la Ley del Suelo, siendo de señalar que con anterioridad y evacuando traslado conferido por Acuerdo de la Comisión Permanente del Ayuntamiento, de 23 de junio de 1971, la Comisión Provincial de Urbanismo dictó Resolución de fecha 20 de julio del propio año que, entre otros extremos, acordaba en su número 2.º: "declararse incompetente para emitir en este momento procedimental el informe previsto en el artículo 228 de la Ley del Suelo, por no darse los supuestos definidos en dicha norma", acuerdo, el transcrito, irreprochable, toda vez que, efectivamente, según el artículo 228 el informe —que debe ser recabado por el órgano jurisdiccional y no por la autoridad administrativa—, presupone sentencia en virtud de la que se hubiera de desistir de la construcción o destruir alguna obra de urbanización, caso y situación absolutamente distintos de los contemplados en el expediente municipal y acuerdo citado de 23 de junio de 1971.

DECIMOSEGUNDO CONSIDERANDO: Que resta únicamente por tratar la petición deducida por la parte coadyuvante "Criado y Lorenzo, S. A." que a la súplica de que se declare no haber lugar al recurso añade la de que se "decrete la obligación de Construcciones Cinca, S. A. de acomodar la edificación levantada en la manzana núm. 2 de la parcelación 203 a las líneas y rasantes ordenadas por el Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza", en relación con cuya pretensión es de señalar: 1.º Que por la característica función revisora de la jurisdicción contencioso-administrativa, el tema litigioso queda determinado por los actos administrativos impugnados, que en el presente recurso están constituidos por los Acuerdos de la Comisión Provincial de Urbanismo de 25 de febrero y 14 de abril de 1971 que denegaron la licencia de obras y los de la Comisión Permanente del Ayuntamiento de Zaragoza de 8 de septiembre y 27 de octubre del propio año que dispusieron la demolición de lo construido. 2.º No consta que haya un acuerdo expreso del Ayuntamiento sobre líneas y rasantes en relación con la edificación levantada en la manzana núm. 2 de la parcelación 203, y, en cualquier caso, el supuesto acuerdo no constituye objeto del presente recurso. 3.º Al suplicar la desestimación del recurso, el coadyuvante postula implícitamente el mantenimiento de los actos impugnados, tan claros y tajantes en su denegación de licencia y orden de demolición que no admiten mitigaciones ni atenuación de ningún género. 4.º No siendo propio de esta jurisdicción la provisión de agravios futuros, procede también evitar cualquier pronunciamiento sobre hechos hipotéticamente posibles, cual sería una legalización venidera en que, al no respetarse las alineaciones, surgiera el evento dañoso para el coadyuvante, que, en aquel momento pero nunca antes, tendría abiertas las vías administrativa y jurisdiccional. Razones todas que

FALLAMOS:
1.º -- DESESTIMAMOS el recurso contencioso-administrativo deducido en nombre y representación de la Compañía Mercantil "CONSTRUCCIONES CINCA, S. A." contra los Acuerdos de la

Comisión Provincial de Urbanismo y Arquitectura de Zaragoza de 26 de marzo y 14 de abril de 1971, que denegaron licencia de obras para la construcción de un bloque de edificios integrado por 604 viviendas, 9 porterías y locales comerciales, sobre terreno sito en esta ciudad en calle de Barcelona, calle Escultor Palao y zona verde, parcelación 203 y denación de manzana núm. 2, y contra los Acuerdos de la Comisión Permanente del Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza de fechas 3 de septiembre y 27 de octubre del propio año 1971, que ordenaron la de-

molición de las construidas sin licencias, las cuatro que expresamente mos por estar al ordenamiento jurídico conducen a la de de un extremo de sión.

DECIMOTERCER CONSIDERANDO: Que no tiene la concurrencia de mala fe por aconsejen la expres en costas.

2.º -- No hacen imposición de costas Y así por esta sentencia, la prom mandamos y firm

TENIS

Los españoles a final de la Galea

GERONA, 30. (Afil). — España se ha clasificado para jugar la final de la copa Galea al vencer a Rumania por el tanteo global de cuatro Los dos últimos individuales se celebraron hoy, con los resultados:

Marcos (Rumania), venció a Alfredo Coco (España), por seis a cinco a siete y seis a dos.
Herrero (España), venció a Nemnes (Rumania), por ocho a dos.

EXITO DE GIMENO



BAASTAD (Suecia), 30 (Afil). — El español Andrés Gimeno ha ganado el torneo de tenis copa de campeones al vencer al joven sueco Bengtsson por 7-5, 6-1 y 6-3.

Gimeno concluyó el torneo, disputado bajo la fórmula de todos, con el máximo de puntos, tras derrotar a su compatriota al sueco Ove Bengtsson, en partidos celebrados anteriormente. Antonio Muñoz ha conseguido el tercer puesto al vencer Bengtsson por 4-6, 6-2, 6-2 y 6-0.

REGALE LIBROS

"GOFRED" de Pedro Pablo PADILLA
● La novela que nos muestra la otra cara de Zaragoza

SALOU

expres

CORRESPONSAL - DELEGADO: Julio RUESTES
Balmes, 29 - 3.º, 2.ª - REUS - Teléfono 304306

LA EXCURSION DEL DIA

Monasterio de Santes Creus



Situado a unos cuarenta kilómetros de Salou, en la cuenca media del río Gayá, sobre la carretera de Tarragona a Pont de Armentera, es el Monasterio de Santes Creus, fundación de la Orden de Cister en el siglo XII, uno de los lugares interesantes a visitar en nuestra provincia.

En su conjunto arquitectónico, se contemplan los distintos escalones de las etapas de construcción. Circundan el claustro varios enterramientos de familias nobles. Dos patios de magnífico estilo gótico, y el claustro antiguo de factura románica.

En este monasterio se hallan las tumbas de Pedro III el Grande, de su hijo Jaime II y de la esposa de éste, Blanca de Anjou, con magníficos mosaicos alifanados.

Para los amantes del arte, y para aquellos que por unas horas deseen huir del bullicio de la playa, Santes Creus les espera.

Famosos en la Costa Dorada

● EDUARDO RODRIGUEZ: El vencedor de Benidorm

Ultimamente y a través de todos los medios de comunicación social, Prensa, radio y televisión, se trató de revitalizar el recientemente celebrado Festival de la Canción de Benidorm. La Prensa principalmente fue quien más habló y movió el festival.

Llegó un instante que todas las ciudades y villas celebraban sus festivales de la canción, hubo tantos, que nadie les hacía caso. Pero en el de Benidorm existen muchos intereses creados, y ése no podía ser considerado como uno más.

Un argentino, Eduardo Rodrigo, fue el vencedor de Benidorm. No sé qué ocurre actualmente en España con los argentinos que todos pegan fuerte. Palito Ortega, Aguilé, Yupanqui, Cabral, Jairo, Cafrune y ahora Rodrigo. O son muy buenos... o el mundillo musical está dominado en España por sudamericanos... Piensen ustedes, amigos lectores, lo que quieran sobre ello. Yo me reservo mi propia opinión.

—Eduardo Rodrigo, el primer premio de Benidorm, que tú interpretaste «A María yo encontré», está registrado con el nombre de Alfonso Alpin, seudónimo de Augusto Algüero. Pero las malas lenguas, dicen que la canción es tuya, y claro, como un autor extranjero no puede participar en el festival...

—A mí me dieron la canción, me gustó, la canté y gané. Y a los que querían hacerse el «piola», estoy dispuesto a demandarlos.

—¿Tu «curriculum vitae»?

—Nací el 15 de junio de 1943. Estov graduado en la Universidad de Tucumán. En 1960 me concedieron el primer premio en el Congreso de Poetas Nobles. He filmado tres películas y grabados muchos discos.

—¿Cuántos grandes y cuántos sencillos?

—Catorce «Long Plays» y veinticinco «singles».

—Antes de Benidorm, entre nosotros ya habías probado suerte en otro festival, no es así?

—En el de Almería, donde conseguí el segundo premio y el de la Crítica.

—Háblame de tus canciones, de tu música, ya que últimamente la juventud española demuestra un interés por el «folklore» argentino.

—No creo que en España, se conozca la esencia del «folklore» argentino «ché», puesto que no todo

lo que se canta de allá, es «folklore».

—Si te refieres a las charcareras, a los gatos, a las zambas, a las cuecas, etcétera, entonces debo darte la razón. Pero Cabral, Yupanqui, Cafrune y Marito, ésos sí cantan casi casi puro «folklore». (Se queda un tanto sorprendido cuando le nombre esas danzas típicas de su patria. Más sorprendido se quedaría si le recitara los pasajes de «Martín Fierro» de José Hernández).

—Yo soy profesor de «folklore», con título. Doy clases a muchos que se califican como «folkloristas».

—¿Entonces tú eres el mejor de Argentina?

—No, hay gente más importante que yo. De todos los que has nombrado antes, quizás Atahualpa Yupanqui sea el que cante más puro. Pero no todo termina con él. Yo trato de cantar las virtudes, la esencia, el sentir de Argentina. No soy como otros que sólo saben cantar sus miserias.

—¿Quiénes son ésos?

—No quiero dar nombres, si lo hiciera no sería buen profesional.

Y yo no puedo estirarle ninguno. Me acuerdo de aquellos versos que al gaucho escribió Hernández... «Un padre que da consejos, más que padre es un amigo...

MINI-NOTICIAS A PLENO SOL

TODAVIA COLEA EL LIO DE LAS HERMANAS KESSLER



San Carlos de la Rápita celebró sus fiestas. Resultó elegida reina de las mismas, la señorita María Forné Reverté.

Los aragoneses por la Costa Dorada, realizan otro tipo de turismo, el de «camping». En «Els Pins», me dicen que se encuentra medio Aragón. Haremos un reportaje por allí un día de éstos.

Muchos van a las «discotheques» a darse «el lote». Ahora, con tanto bandido suelto, pronto se pondrá de moda el ir a una «boite» a darse «El Lute».

Las hermanas Kessler, reclaman las cien mil pesetas restantes a la empresa que aquí las contrató. Y la empresa, reclama a las gemelas alemanas, las cien mil «calandrias» que les entregó anticipadamente. El lio tratan de arreglarlo (si pueden) los abogados.

Otra novedad en Salou, el «Club Petanca», justito al lado de los aparcamientos y a muy poquitos metros del agua, en la misma playa.

Pues sí, en el «Paseo de Las Palmeras», hay instalada una churrería aragonesa, de Caspe precisamente.

¿Está «El Lute» en Salou? Lo digo porque últimamente observo por aquí bastante movimiento de guardias. A lo mejor...

—«Voulez-vous danser avec moi mademoiselle?»
—¿Anda, nene, déjame en paz!...
Los dos eran de Reus.
Cambrils... Miami... Torredembarra... —SALU! Estos sí eran franceses.

Dos guapas en el precioso patio de «El Sótano», lícen «ARAGON/exprés»... guapas e inteligentes.

- SE INAUGURO EL CLUB DEPORTIVO
- El importe de las instalaciones sobrepasa los 60 millones de pesetas

Vilafortuny

Con una fiesta por todo lo alto, se inauguró oficialmente el Club Deportivo Vilafortuny en la Costa Dorada. Presidieron los actos, las primeras autoridades civiles y militares de Tarragona, encabezadas por los respectivos gobernadores. Quinientos ochenta invitados estuvieron presentes en la cena-baile que amenizaron el Conjunto Simons, Tere de Oro y sus Rumberos, Chicho Gordillo y Los Rivero.

Este club, pretende ser realmente un complejo polideportivo. Está ya en funcionamiento, un «mini-golf» de 18 agujeros, siete pistas de tenis, una de ellas con graderío y socios y simpatizantes de este deporte puedan jugar cómodamente las partidas que allí se desarrollen.

Todas las pistas están iluminadas para poder practicar el tenis, durante las 24 horas del día.

Debajo del graderío antes citado, existe un gimnasio completo y una sauna. También se dispone de una piscina

de 25 metros, con su correspondiente trampolín, vestuarios para caballeros y señoras.

Y un club social donde todos tienen oportunidad de entablar sus amistades y un servicio de bar y restaurante servido por la prestigiosa firma «Can Gatell» de Cambrils. Como anexo a todo este complejo, unas cuerdas de caballos realmente extraordinarias, con más de cien ejemplares, muchos de ellos propiedad de los socios y un picadero para los que se inician en este deporte.

El total de socios, se eleva a cuatrocientos ochenta, aunque la meta son mil. El valor de las instalaciones se cifra en unos sesenta millones de pesetas. Quizá el Club Deportivo Vilafortuny, sea el broche de oro que le faltaba a esta urbanización de la Costa Dorada. Un punto de reunión para los propietarios y habitantes de la zona. No hay que olvidar, que el deporte es el más noble de los esparcimientos.

GALLUR exprés

CORRESPONSAL DELEGADO:
CARLOS MIGUEL PASCUAL, Isabel La Católica, 12

Desastre frutero

ESCASA DEMANDA PARA EL
ALBARICOQUE Y MELOCOTON TEMPRANO

Las faenas de recolección, tanto de cereales como de fruta temprana, están llegando a su fin y, como siempre, hay división de opiniones a la hora de calificar la cosecha, pues cada uno cuenta la feria según le va.

En el regadío se observan muchas irregularidades y en tanto que unas partidas puede considerarse el rendimiento como satisfactorio, en otras las quejas de los agricultores parecen justificadas. Se espera con mucha ilusión la recolección de tomate, el famoso tomate de Gallur, del que ya han salido algunas expediciones, las más tempranas, con fruto de buen tamaño y color.

Otro tanto podemos decir de la cebolla, en pasadas épocas de extraordinaria importancia en la economía de la comarca. Todavía se cultivan en cantidades importantes, pero no alcanza las cifras de otros tiempos.

Los cultivos verdes, han sufrido en su mayoría, las veleidades atmosféricas de la irregular primavera y principios de verano que hemos padecido; por lo que todos los cultivos marchan retrasados. Y menos mal que ofrecen buen aspecto, pues más vale cosecha tardana y buena que precoz, escasa y mala. Esperemos que al final todos quedemos contentos porque haya llegado a buen fin.

El capítulo negro en nuestra huerta ha sido el verdadero desastre sufrido con el albaricoque y melocotón tempranos. De todos es sabido la creciente dedicación de los galluranos a los cultivos de frutales. Se obtienen productos de gran calidad y hasta iban teniendo fácil salida.

Este año la demanda ha sido muy escasa y como la maduración se produjo tardíamente, por las circunstancias meteorológicas a que antes aludíamos, puede decirse que los resultados han sido catastróficos.

Esto nos obliga a pensar más y más en los canales de comercialización. Hay que programar debidamente la producción y su salida a los mercados. El cultivador se siente desamparado, desorientado y el fruto de su esfuerzo es

aprovechado por quienes nada o muy poco exponen. Así hemos podido leer no hace mucho que unos tomates vendidos por el agricultor a cinco pesetas kilo se vendían al día siguiente en Zaragoza a veintiséis. Y esto no puede ser.

Las Hermandades, las Cooperativas, tienen que hacer todos los esfuerzos necesarios y organizar sus canales de comercialización para que estas irregularidades no se produzcan. A ver si lo ocurrido este año sirve de escarmiento y para próximas campañas hay posibilidad de que los beneficios de los productos agrícolas repercutan en primer lugar, en los propios agricultores.

En fin, la primera etapa de la recolección, como pueden deducir fácilmente, no ha sido, en general, remuneradora. Pero la esperanza es lo último que se pierde y, por ahora, hay buenos augurios para la cosecha de tomate, patata, pimiento, melocotón y cebolla, cultivos que ocupan extensas zonas y que de «negar» bien, pueden equilibrar todavía el balance económico de nuestros agricultores. Así sea.

Objetivo: Ascenso a Preferente

- "HEMOS FIRMADO CUATRO NUEVOS JUGADORES Y ESTAMOS EN GESTIONES CON OTROS CUATRO"
- "ESPERAMOS-AÑADE D. FRANCISCO PASCUAL-QUE LOS AFICIONADOS RESPONDAN Y SEA UN EXITO LA "OPERACION 300 SOCIOS"

En esta misma página pueden leer unas líneas de homenaje a tres pioneros del fútbol gallurano. Pues bien, en la actualidad, un hombre con el mismo temple e idéntica ilusión, figura en la Directiva del club. Nos referimos a Francisco Pascual que, alcanzada esa edad maravillosa de los 37 años, lucha con renovada ilusión por el mayor prestigio del C. D. Gallur.

Como consecuencia de la eficaz labor realizada en la pasada temporada, el Presidente lo mantuvo en su equipo directivo y otra vez se apresta para seguir defendiendo con cariño e ilusión los destinos del club en la próxima temporada.

Charlamos con don Francisco Pascual en la piscina municipal en la que, dicho sea de paso, se está de maravilla. Con sencillez, con naturalidad, va respondiendo a nuestras preguntas.

—¿Cuánto tiempo en la Directiva?

—Desde la pasada temporada, una temporada en la que hubo alegrías, desilusiones... De todo, como siempre, porque si en fútbol todo saliera bien, yo creo que llegaría a resultar aburrido.

—Desde luego, la pimiento del balompié está en la incertidumbre. Y en esa temporada, ¿qué hecho dejó más honda huella en usted?

—Hubo muchos «hechos» de esos. Recuerde que empezamos muy mal y, poco a poco, con tenacidad y paciencia fuimos perfilando el equipo que, a última hora, dio un rendimiento estupendo, quedando clasificados bastante bien...

—Todos quedamos satisfechos.

—Sobre todo, teniendo en cuenta que es el primer año que formábamos en Primera Regional.

—Económicamente...?

—Pues va ve, a pesar de tantas dificultades, cerramos las cuentas con un pequeño superávit. Además, hemos ganado muchas amistades y el club tiene más prestigio por esos campos de la provincia.

—La temporada comienza el 3 de septiembre, ¿proyectos?

—No tenemos otro objetivo que el ascenso a Preferente y creo que con la gran colaboración de los nuevos directivos, del entrenador, señor Artiaga; los jugadores y la afición —todos unidos estrechamente— podremos conseguirlo.

—Los buenos deseos son importantes, pero si no hay equipo...

—En eso estamos trabajando actualmente. Hemos cerrado contrato ya con Emperador, Parra, Barrios y Larry, cuatro muchachos que tienen facultades y pueden dar mucha fuerza al Gallur.

—Efectivamente.

—Además estamos haciendo gestiones con otros cuatro jugadores.

—¡Hola! ¿Y quiénes son?

—Mire, hasta que la cosa esté bien atada, más vale no decir nada. Si por cualquier causa se fracasa, luego todo son desilusiones.

—¿Qué tal va la «operación 300 socios»?

—Va marchando y creo que la culminaremos con éxito. Desde luego, si los aficionados no nos ayudan los objetivos que nos hemos fijado serán más difíciles de conquistar.

Tiene razón nuestro entrevistado. El club es de todos y es natural que todos arrimemos un poquito el hombro, porque cuando la carga está repartida el esfuerzo es más llevadero. Si usted siente las cosas de Gallur, si le gusta que el nombre de nuestra villa cobre nuevos laureles en



el ámbito deportivo, sea socio del club, aunque luego no vaya a los partidos.

Y si va, no se olvide que es muy importante que nuestros jugadores sientan el aliento del público en los momentos difíciles que cada encuentro ofrece. Actitud —esto también es importante— que no está nada con el respeto al rival árbitro. El Gallur es grande, cuando sus chas sean también grandes deportistas. ¡Téngalos presente, amigos!

COLONIAS Y CAMPAMENTOS

Jóvenes gallurano a Canfranc, Moncayo y Valle de Pineta

Con el verano llega el tiempo de que los que han den lien el petate y vayan a las montañas a disfrutar de fresco, unas jornadas de descanso y cambio de ambiente que les haga olvidar las obligaciones cotidianas.

En los pueblos, ya sabe, no hay vacaciones para los mayores, pues precisamente estos cuando más brazos necesitan en el campo, pero los jóvenes...

Hoy día a la juventud le ofrecen múltiples oportunidades de ver mundo, así, días pasados, salieron hacia la Colonia que depende de la Diócesis de Canfranc, Moncayo y Valle de Pineta. También salieron para el Campamento del Moncayo y para los Jóvenes de Acción Católica de Valle de Pineta.

«Gallur/Exprés» les sea a todos unas jornadas de convivencia con los jóvenes de las localidades de la provincia que vuelvan con el músculo fortalecido y el espíritu más templado. ¡Ah! Y con ganas de empezar el nuevo curso conquistando buenas calificaciones en sus estudios. ¡Hala!

Tres grandes de nuestro fútbol

Los tres formaron en la primera directiva del C. D. Gallur



En todo club de fútbol hay siempre hombres que con su afán, esfuerzo y sacrificio convirtieron en realidad las ilusiones de todos los demás. Hoy nos complace ofrecerles esta foto obtenida por Antonio Larraz Romero, el día en que se inauguró el Campo de Deportes Espuny.

Figuran en ella don Amadeo Sancho Ceniceros, que desde los años 30 lucha por el fútbol local, el cronista y colaborador nuestro, Carlos García Sinusia y Pablo Espuny Gómez. Estos dos últimos jugadores y directivos fundadores del Club D. Gallur en 1950. La familia Espuny cedió así mismo los terrenos para el campo de juego.

Hoy que tan amplias y esperanzadoras perspectivas se abren para el C. D. Gallur, queremos rendir este pequeño homenaje de gratitud a quienes con su amor al deporte y a nuestra villa, echaron los cimientos del club que hoy ostenta el nombre de Gallur. Mientras haya hombres como estos pioneros, el fútbol gallurano alcanzará triunfo sobre triunfo.



DON JULIO con sus REBAJAS

Felices días de campo a precios increíbles. Planta 5ª.



Silla acerada gigante 120



Cesta campo todos surtidos 4 raciones 690



Banqueta acerada antióxido 75



Parasol lona arco iris 115 179

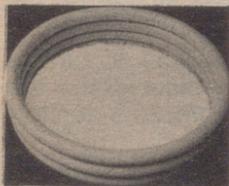
Parasol lona estampada inclinable 195



Práctica maleta compuesta por: Mesa, 2 sillas y 2 banquetas 999



Colchón lona 1 año garantía 499



Piscina 95 cms. 225



Mesa plegable "DUROLAC" 72 X 50 275

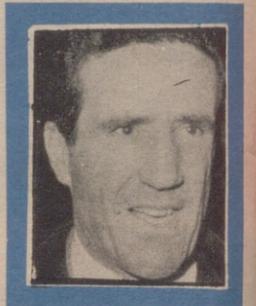


207

LECCION 27



Los atacantes



Por HELENIO HERRERA

Posición perfecta en el tiro. Todo el cuerpo en su correcto punto. (Foto Efe)

200

204



En el entreno no hay que ser tacaño a la hora de correr.

203

En un balón cruzado fintar un remate de cabeza, amortiguar en cambio con el pecho y tirar a puerta. Los atacantes en las cercanías del área reciben desde atrás el balón. Corren y tiran. Un atacante regatea a un compañero e inmediatamente después tira a puerta. Permutar las posiciones durante el entrenamiento: el extremo derecho juega en la izquierda, el delantero centro en el extremo, etc. Intentar el regate con la parte interior del pie, después con la exterior, antes del tiro y con los dos pies. Los intercambios entre dos jugadores seguidos de tiro son muy útiles. Todos los atacantes salen del centro pasándose el balón al vuelo, con gran precisión y hacia la portería. Igual pero con la cabeza. ENTRENAMIENTO TACTICO: Consiste en el estudio de los intercambios y de los esquemas ya estudiados en el juego de los atacantes. Entre ellos también con los medios y con los defensores que atacan. Los esquemas se pueden hacer con el balón en la mano, después con el balón en los pies y, poco a poco, aumentando la velocidad. En los intercambios habituarse a jugar en la nueva posición a la perfección.



Los ejercicios de saltos ayudan a distender los músculos.